



## HUNDENAPF HÖHENVERSTELLBAR TWIN DOG BOWL SET GAMELLES POUR CHIEN RÉGLABLE EN HAUTEUR

(DE) (AT) (CH)

### HUNDENAPF HÖHENVERSTELLBAR

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

### GAMELLES POUR CHIEN RÉGLABLE EN HAUTEUR

Notice d'utilisation

(PL)

### MISKA DLA PSA Z REGULACJĄ WYSOKOŚCI

Instrukcja użytkowania

(SK)

### VÝŠKOVĚ NASTAVITELNÁ MISKA PRE PSA

Navod na používanie

(DK)

### HØJDEJUSTERBAR MADSKÅL

Brugervejledning

(GB) (IE)

### TWIN DOG BOWL SET

Instructions for use

(NL) (BE)

### HONDENVOERBAK IN HOOGTE VERSTELBAAR

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

### VÝŠKOVĚ NASTAVITELNÁ MISKA PRO PSY

Návod k použití

(ES)

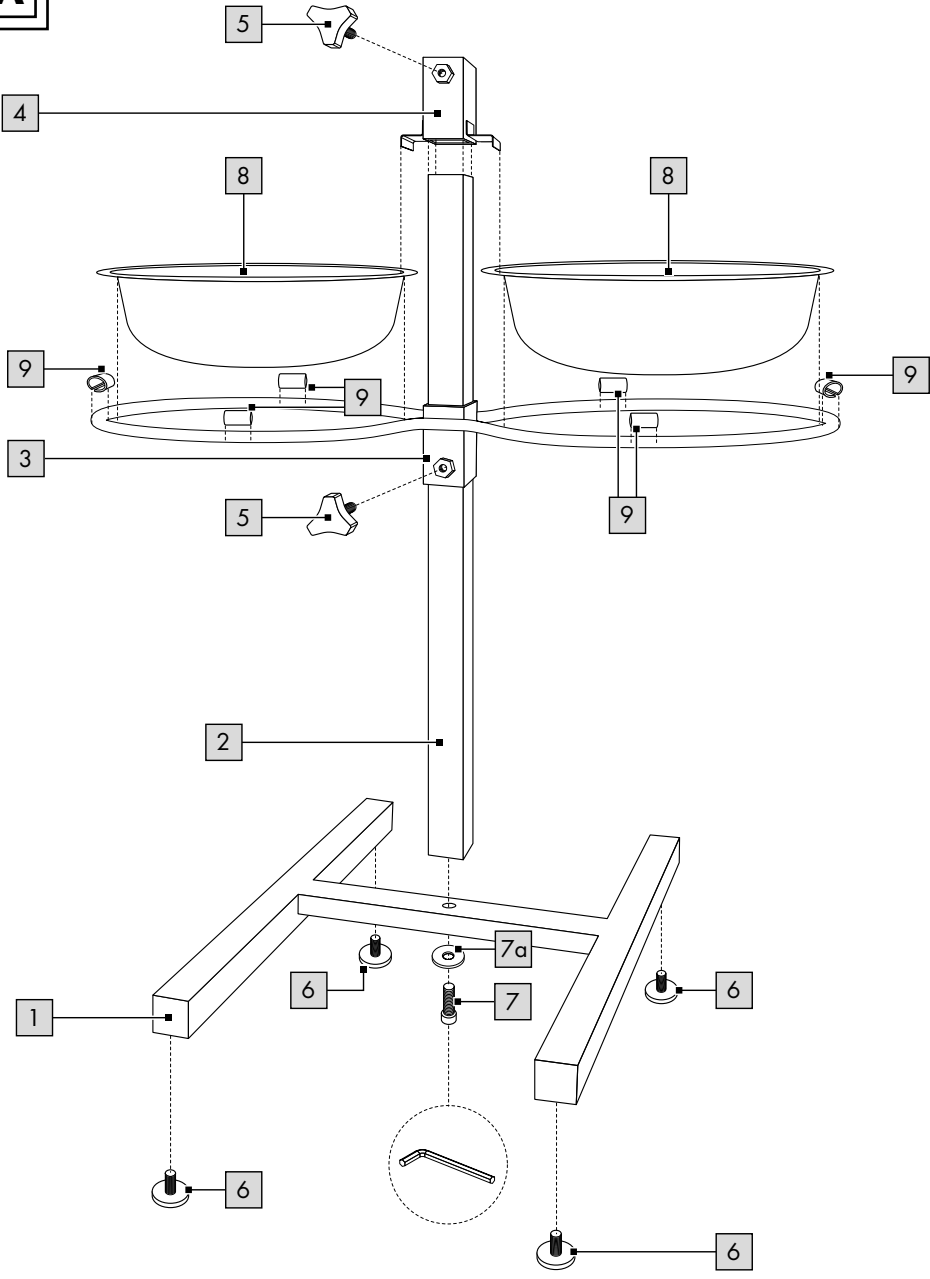
### COMEDERO DE ALTURA REGULABLE PARA PERRO

Instrucciones de uso

IAN 389307\_2104

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE)  
(NL) (PL) (CZ) (SK) (ES) (DK)

**A**





Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang

- 1 x Futternapfgestell, zerlegt (1-7)
- 2 x Napf (8)
- 6 x Gummiring (9)
- 1 x Innensechskantschlüssel
- 1 x Gebrauchsanweisung
- 1 x Kurzanleitung

## Technische Daten

Maße Gestell: ca. 42 x 27 x 47 cm (T x B x H)  
Maße Napf: 23 x 6,8 cm (Ø x H)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
10/2021

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ausschließlich als Tierartikel bestimmt und dient als Futternapf für Tiernahrung. Der Artikel ist für Trocken- und Nassfutter geeignet. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.



## Sicherheitshinweise

**Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!**

### Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.

### Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Kein Spielzeug für Kinder!
- Von Kindern fernhalten!
- Nur unter Aufsicht verwenden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

## Aufbau (Abb. A)

1. Bauen Sie den Artikel, wie in Abb. A dargestellt zusammen.

- Hinweis:** Befestigen Sie die beiliegenden Gummiringe (9) an der Futternapfhalterung (3) um die Näpfe (8) in der Halterung zu stabilisieren.
2. Stellen Sie den Artikel mithilfe der Feststellschrauben (5) in der gewünschten Höhe ein.
  3. Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen und festen Untergrund.

**Hinweis:** Gleichen Sie Unebenheiten des Bodens durch das Einstellen der GummifüÙe aus.

## Verwendung

Die Näpfe (8) können aus der Halterung (3) entnommen werden, indem Sie die Arretierung (4) mithilfe der Feststellschraube (5) lösen und nach oben verschieben.

**Hinweis:** Achten Sie beim erneuten Einsetzen der Näpfe auf die richtige Stabilität.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



Die Näpfe sind für die Spülmaschine geeignet.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegelt soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt

IAN: 389307\_2104

**DE** Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.


## Package contents

- 1 x feeding dish frame, disassembled (1–7)
- 2 x bowl (8)
- 6 x rubber ring (9)
- 1 x hex key
- 1 x instructions for use
- 1 x quick guide

## Technical data

Frame dimensions: approx. 42 x 27 x 47cm  
(D x W x H)

Bowl dimensions: 23 x 6.8cm (Ø x H)

 Date of manufacture (month/year):  
10/2021

## Intended use

This product is intended exclusively for animals and serves as a bowl for animal feed.

The product is suitable for dry and wet feed. The product is for private use and is not intended for commercial use.

## Safety information

**Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!**

### Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- The product is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the product or stand on it. The product can tip over.

## Risk of injury!

- Ensure the product is properly stabilised before it is used!
- Place the product on a level surface.
- The product may only be used for its intended purpose.
- Not a toy for children!
- Keep away from children!
- Only use under supervision.
- Check regularly to make sure all screws are tight!
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!

## Assembly (Fig. A)

1. Assemble the product as shown in Fig. A.

**Note:** attach the enclosed rubber rings (9) to the feeding bowl holder (3) to secure the bowls (8) in the holder.

2. Adjust the product to the desired height using the locking screw (5).

3. Place the product on a level and solid surface.

**Note:** compensate for an uneven floor by adjusting the rubber feet.

## Use

You can remove the bowls (8) from the holder (3) by undoing the locking screw (5) on the locking mechanism (4) and sliding it up.

**Note:** when replacing the bowls, ensure they are securely in place.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and a mild detergent, and wipe dry afterwards with a cloth.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.



The bowls are dishwasher-safe.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 389307\_2104

**GB** Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**IE** Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison

1 porte-gamelles, démonté (1 - 7)

2 écuelles (8)

6 bagues en caoutchouc (9)

1 clé hexagonale

1 notice d'utilisation

1 guide de démarrage

## Caractéristiques techniques

Dimensions du porte-gamelles : env.

42 x 27 x 47 cm (P x La x H)

Dimensions d'une écuelle : 23 x 6,8 cm (Ø x H)



Date de fabrication (mois/année) :  
10/2021

## Utilisation conforme à sa destination

Cet article a été conçu exclusivement pour les animaux et sert de gamelle pour l'alimentation animale. L'article convient aux aliments secs et humides. L'article est destiné à un usage privé et n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.



## Consignes de sécurité

**Important : lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la absolument !**

### Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.
- L'article n'est ni un jouet, ni un dispositif d'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne monte ou se hisse sur l'article. L'article risque de se renverser.

## Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité !
- Posez l'article sur un sol plan.
- L'article doit être uniquement utilisé dans le but prévu.
- L'article n'est pas un jouet pour enfants !
- Tenir hors de portée des enfants !
- Utilisation uniquement sous surveillance.
- Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés !
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

## Montage (fig. A)

1. Montez l'article comme indiqué sur la fig. A.

**Remarque :** fixez les bagues en caoutchouc (9) au porte-gamelles (3) afin de stabiliser les écuelles (8) dans leur support.

2. Réglez l'article à la hauteur souhaitée à l'aide des vis de blocage (5).

3. Posez l'article sur un sol plan et solide.

**Remarque :** corrigez les irrégularités du sol en ajustant les pieds en caoutchouc.

## Utilisation

Les écuelles (8) peuvent être retirées du support (3) en desserrant le dispositif de réglage (4) à l'aide de la vis de blocage (5) et en le déplaçant vers le haut.

**Remarque :** assurez-vous de la stabilité des écuelles après les avoir remises en place.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau et un détergent doux et essuyez ensuite avec un chiffon de nettoyage.

**IMPORTANT !** Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.



Les écuelles peuvent être lavées au lave-vaisselle.



## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 389307\_2104

**(FR)** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**(BE)** Service Belgique  
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



**Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## Leveringsomvang

- 1 x voerbakkenframe, gedemonteerd (1 - 7)
- 2 x bak (8)
- 6 x rubberen ring (9)
- 1 x binnenzeskantsleutel
- 1 x gebruiksaanwijzing
- 1 x korte handleiding

## Technische gegevens

Afmetingen frame: ca. 42 x 27 x 47 cm  
(d x b x h)

Afmetingen bak: 23 x 6,8 cm (Ø x h)



Productiedatum (maand/jaar):  
10/2021

## Beoogd gebruik

Dit artikel is uitsluitend bedoeld als artikel voor dieren en dient als voerbak voor diervoeding. Het artikel is geschikt voor droog- en natvoer. Het artikel is bestemd voor particulier gebruik en niet voor zakelijk gebruik.



## Veiligheidstips

**Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem!**

### Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, op het artikel gaat staan of zich eraan omhoogtrekt. Het artikel kan omvallen.

## Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt!
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Geen speelgoed voor kinderen!
- Houd het artikel uit de buurt van kinderen!
- Gebruik het artikel alleen onder toezicht.
- Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn aangedraaid!
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!

## Montage (afb. A)

1. Monteer het artikel zoals getoond in afb. A.

**Aanwijzing:** bevestig de meegeleverde rubberen ringen (9) aan de voerbakhouders (3) zodat de voerbakken (8) stabiel in de houders komen vast te zitten.

2. Zet het artikel met de klemschroeven (5) op de gewenste hoogte in.

3. Plaats het artikel op een vlakke en stevige ondergrond.

**Aanwijzing:** compenseer oneffenheden in de vloer door de rubbervoetjes in te stellen.

## Gebruik

De bakken (8) kunnen uit de houders (3) worden verwijderd door de klemschroef (5) van de vergrendeling (4) los te draaien en de vergrendeling omhoog te schuiven.

**Aanwijzing:** let er bij het terugplaatsen op dat de bakken stabiel in de houders komen vast te zitten.

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met water en een mild reinigingsmiddel en veeg het vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

**BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.



De bakken zijn geschikt voor de vaatwasser.

## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 389307\_2104

- BE** Service België  
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)
- NL** Service Nederland  
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.


## Zakres dostawy

- 1 x stojak na miski do karmienia,  
do samodzielnego zmontowania (1-7)
- 2 x miska (8)
- 6 x gumowy pierścień (9)
- 1 x klucz sześciokątny
- 1 x instrukcja użytkowania
- 1 x skrócona instrukcja

## Dane techniczne

Wymiary stojaka: ok. 42 x 27 x 47 cm  
(dł. x szer. x wys.)

Wymiary miski: 23 x 6,8 cm (Ø x wys.)

 Data produkcji (miesiąc/rok):  
10/2021

## Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku jako miska na karmę dla zwierząt. Produkt nadaje się do karmy suchej i mokrej. Produkt jest przeznaczony do prywatnego użytku, a nie do użytku komercyjnego.

## Wskazówki bezpieczeństwa

**Ważne: należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania i zachować ją do późniejszego wglądu!**

## Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalaj, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Produkt nie służy do wspinania się ani zabawy! Żadne osoby, a w szczególności dzieci, nie powinny stawać ani podciągać się na tym produkcie. Produkt może się przewrócić.

## Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem produktu zapewnić odpowiednią stabilność!
- Ustawić produkt na równej powierzchni.
- Produkt może być wykorzystywany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Ten produkt nie jest zabawką dla dzieci!
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci!
- Dozwolone jest użytkowanie wyłącznie pod nadzorem.
- Należy regularnie sprawdzać, czy połączenia śrubowe dobrze się trzymają!
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!

## Montaż (rys. A)

1. Zmontować produkt w sposób pokazany na rys. A.

**Wskazówka:** zamocować dołączone gumowe pierścienie (9) na uchwycie miski (3), aby ustabilizować miski (8) w uchwycie.

2. Ustawić produkt na żądaną wysokość za pomocą śrub regulujących (5).

3. Ustawić produkt na równym i stabilnym podłożu.

**Wskazówka:** wyrównać nierówności podłoża poprzez regulację gumowych nóżek.

## Użytkowanie

Miski (8) można wyjąć z uchwytu (3) poprzez poluzowanie blokady (4) za pomocą śruby regulującej (5) i przesunięcie do góry.

**Wskazówka:** przy ponownym wkładaniu misek należy upewnić się, że są one odpowiednio stabilne.

## Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Czyścić wyłącznie wodą i łagodnym detergentem, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.



Miski nadają się do mycia w zmywarce.

## Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej


Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 389307\_2104

 Serwis Polska  
Tel.: 22 397 4996  
E-Mail: [deltasport@idl.pl](mailto:deltasport@idl.pl)

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



### **Pozorně si přečtete následující návod k použití.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

## **Obsah balení**

- 1 x stojan na misky na krmivo, rozložený (1–7)
- 2 x miska (8)
- 6 x pryžový kroužek (9)
- 1 x šestihranný klíč
- 1 x návod k použití
- 1 x stručný návod

## **Technické údaje**

Rozměry stojanu: cca 42 x 27 x 47 cm  
(h x š x v)

Rozměry misky: 23 x 6,8 cm (Ø x v)



Datum výroby (měsíc/rok):  
10/2021

## **Použití dle určení**

Výrobek je určen výhradně jako potřeba pro zvířata a slouží jako miska na krmivo pro zvířata. Výrobek je vhodný pro suché a mokré krmivo. Výrobek je určen jen pro soukromé účely a není vhodný pro komerční využití.



## **Bezpečnostní pokyny**

**Důležité: Přečtete si pozorně návod k použití a uschovejte si jej!**

### **Nebezpečí ohrožení života!**

- Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s balícím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Výrobek není určen k lezení ani ke hraní! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, se na výrobek nestaví nebo po něm nešplhají. Výrobek se může převrhnout.

## **Nebezpečí poranění!**

- Před použitím výrobku dějte pozor na správnou stabilitu!
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Tento výrobek může být používán pouze ke stanovenému účelu.
- Nejedná se o hračku pro děti!
- Udržujte mimo dosah dětí!
- Používejte pouze pod dohledem.
- Pravidelně kontrolujte pevné usazení a těsnění všech šroubových spojů!
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Tento výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!

## **Sestavení (obr. A)**

1. Sestavte výrobek podle obr. A.

**Upozornění:** Upevněte přiložené pryžové kroužky (9) na držák misky na krmivo (3), čímž misky (8) stabilizujete v držáku.

2. Nastavte požadovanou výšku výrobku s pomocí regulačních šroubů (5).

3. Postavte výrobek na rovný a pevný podklad.

**Upozornění:** Vyrovnajte nerovnosti podlahy nastavením pryžových nožek.

## **Použití**

Misky (8) lze vyjmout z držáku (3) tak, že uvolníte aretaci (4) s pomocí regulačního šroubu (5) a posunete nahoru.

**Upozornění:** Při opětovném vsazování misek dbejte na správnou stabilitu.

## **Uskladnění, čištění**

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a jemným čisticím prostředkem a následně oťřete do sucha hadříkem.

**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.



Misky lze mýt v myčce.

## Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Likvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebením, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 389307\_2104



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)



Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

### **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.


## Rozsah dodávky

- 1 x stojan na misky na krmivo, rozložený (1 – 7)
- 2 x miska (8)
- 6 x pogumovaný lem (9)
- 1 x šesťhranný kľúč
- 1 x návod na používanie
- 1 x krátky návod

## Technické údaje

Rozmery stojana: cca 42 x 27 x 47 cm  
(h x š x v)

Rozmery misky: 23 x 6,8 cm (Ø x v)

 Dátum výroby (mesiac/rok):  
10/2021

## Určené použitie

Tento výrobok je určený výlučne ako výrobok pre zvieratá a slúži ako miska na krmivo. Výrobok je vhodný pre suché aj mokré krmivo. Tento výrobok je určený na súkromné použitie a nie je určený na komerčné použitie.

## **Bezpečnostné pokyny**

**Dôležité: Tento návod na používanie si starostlivo prečítajte a bezpodmienečne si ho odložte!**

### **Nebezpečenstvo ohrozenia života!**

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Výrobok nie je preliezačka ani hračka! Zabezpečte, aby sa na výrobok nestavali ani nešplhali žiadne osoby, najmä deti. Výrobok sa môže prevrátiť.

## **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Pred použitím výrobku sa presvedčte o správnej stabilite!
- Výrobok položte na rovný povrch.
- Výrobok sa smie používať len v súlade s určením.
- Výrobok nie je hračka pre deti!
- Udržujte mimo dosahu detí!
- Výrobok používajte len pod dohľadom.
- Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov!
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!

## **Montáž (obr. A)**

1. Výrobok zmontujte tak, ako je znázornené na obr. A.

- Upozornenie:** Priložené pogumované krúžky (9) upevnite na držiak misiek na krmivo (3), aby boli misky (8) v držiaku pevne osadené.
2. Výrobok nastavte do požadovanej výšky pomocou pripevňovacích skrutiek (5).
  3. Výrobok umiestnite na rovný a pevný podklad.

**Upozornenie:** Nerovnosti podlahy vyrovnajte nastavením gumových pätiček.

## **Použitie**

Misky (8) sa dajú vybrať z držiaka (3) tak, že uvoľníte upevnenie (4) pomocou pripevňovacích skrutiek (5) a vysuniete ho nahor.

**Upozornenie:** Pri opätovnom osadení misiek dbajte na správnu stabilitu.

## **Skladovanie, čistenie**

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistíte iba vodou a jemným čistiacim prostriedkom a potom utrite dosucha čistiacou handričkou.

**DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.



Misky sú vhodné do umývačky riadu.

## Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania.

Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.


Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 389307\_2104

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [deltasport@idl.sk](mailto:deltasport@idl.sk)

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



**Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

## Alcance de suministro

- 1 bastidor de comedero, desmontado (1-7)
- 2 cuencos (8)
- 6 anillos de goma (9)
- 1 llave hexagonal
- 1 instrucciones de uso
- 1 guía rápida

## Datos técnicos

Dimensiones bastidor: aprox. 42 x 27 x 47 cm  
(Pr x An x Al)

Dimensiones cuenco: 23 x 6,8 cm (Ø x Al)



Fecha de fabricación (mes/año):  
10/2021

## Uso previsto

Este artículo se ha desarrollado únicamente como artículo para animales y sirve como comedero para pienso. El artículo es apto para alimentos secos y húmedos. El artículo solo está destinado para el uso doméstico y no está previsto para el uso comercial.



## Indicaciones de seguridad

**Importante: Lea detenidamente estas instrucciones de uso. Es imprescindible conservarlas.**

### ¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- El artículo no es un juguete ni se debe usar para escalar. Asegúrese de que ninguna persona, en especial niños, se ponga de pie sobre el artículo ni se suba a él. El artículo se puede caer.

### ¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, verifique que la estabilidad sea correcta.
- Coloque el artículo sobre una superficie plana.
- El artículo solo se debe emplear para el uso previsto.
- El artículo no es un juguete para niños.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Utilización solo bajo supervisión.
- Compruebe con regularidad que todas las conexiones atornilladas estén firmemente apretadas.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo.

## Montaje (Fig. A)

1. Monte el artículo tal como se muestra en la Fig. A.

**Nota:** Fije los anillos de goma (9) adjuntos en el soporte para cuencos (3) para estabilizar los cuencos (8) en el soporte.

2. Ajuste la altura deseada del artículo con la ayuda de los tornillos de fijación (5).

3. Coloque el artículo sobre una superficie plana y firme.

**Nota:** Compense las irregularidades del suelo regulando los pies de goma.

## Utilización

Los cuencos (8) se pueden retirar del soporte (3), soltando el bloqueo (4) con el tornillo de fijación (5) y desplazándolo hacia arriba.

**Nota:** Preste atención a la estabilidad correcta al insertar nuevamente los cuencos.

## Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con agua y un producto de limpieza suave y después seque con un paño de limpieza.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.



Los cuencos se pueden lavar en el lavavajillas.

## Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

## Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación.

La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 389307\_2104

 Servicio España  
Tel.: 900 984 989  
E-Mail: [deltasport@lidl.es](mailto:deltasport@lidl.es)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



### **Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

## **Leveringsomfang**

- 1 x skålestativ, adskilt (1-7)
- 2 x foderskål (8)
- 6 x gummiring (9)
- 1 x unbrakonøgle
- 1 x brugervejledning
- 1 x kort vejledning

## **Tekniske data**

Mål skålestativ: ca. 42 x 27 x 47 cm (d x b x h)

Mål foderskål: 23 x 6,8 cm (Ø x h)



Fremstillingsdato (måned/år):  
10/2021

## **Bestemmelsesmæssig brug**

Denne artikel er udelukkende beregnet som dyreartikel og anvendes som foderskål til dyremad. Artiklen egner sig til tør- og vådfoder. Artiklen er kun beregnet til privat og ikke til erhvervsmæssig brug.



## **Sikkerhedsanvisninger**

**Vigtigt: Læs denne brugervejledning omhyggeligt, og opbevar den til senere brug!**

### **Livsfare!**

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningssfare.
- Artiklen er ikke beregnet til at klatre på eller lege med! Sørg for, at personer, især børn, ikke står på artiklen eller løfter sig op i den. Artiklen kan vælte.

## **Fare for kvæstelser!**

- Sørg for, at artiklen er stabil inden brug!
- Stil artiklen på et jævnt underlag.
- Artiklen må kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Artiklen er ikke legetøj for børn!
- Opbevares utilgængeligt for børn!
- Må kun anvendes under opsyn.
- Kontroller regelmæssigt, at alle skrueforbindelser sidder fast!
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!

## **Opstilling (fig. A)**

1. Sæt artiklen sammen som vist i fig. A.

**Bemærk:** Fastgør de medfølgende gummiringe (9) på skålestativet (3) for at stabilisere foderskålene (8) i holderen.

2. Indstil artiklen til den ønskede højde ved hjælp af fastgøringsskrue (5).

3. Stil artiklen på et jævnt og fast underlag.

**Bemærk:** Udlign ujævnheder i underlaget ved at justere gummifødderne.

## **Brug**

Foderskålene (8) kan tages ud af holderen (3) ved at løsne låsen (4) ved hjælp af fastgøringskraven (5) og løfte skålene op.

**Bemærk:** Sørg for at isætte foderskålene igen, så de står stabilt.

## **Opbevaring, rengøring**

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand og et mildt rengøringsmiddel, og tør efter med et viskestykke.

**VIGTIGT!** Må aldrig rengøres med skræppe rengøringsmidler.



Foderskålene egner sig til opvaskemaskine.

## Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Embalagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding.

Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der ken detegner materialet.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.


Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 389307\_2104

 Service Danmark  
Tel.: 32 710005  
E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



10/2021

Delta-Sport-Nr.: FN-10115

---

11.16.2021 / PM 4:37

IAN 389307\_2104

